

[Johan Philipsen.]

bysamfund og ikke et problem for det åbne land.

Jeg takker ministeren for det fornyede tilsagn om undersøgelser og skal kun dertil føje, at jeg er vidende om, at den hollandske stat lige har bevilget modværdien i gylden af ca. 20 mill. kr. til målestationer for at skaffe Holland en sikker viden på det område — og det er viden, vi har behov for.

Hermed sluttede forhandlingen.

*Lovforslaget*

vedtoges enstemmigt med 121 stemmer; 3 medlemmer tilkendegav, at de hverken stemte for eller imod.

**Første næstformand (Grete Hækkerup):** Lovforslaget vil nu blive tilstillet statsministeren.

Den næste sag på dagsordenen var:

*Anden (sidste) behandling af forslag til folketingsbeslutning om nedsættelse af et folketingsudvalg for folketingsåret 1971-72 til at drøfte problemer og modtage information vedrørende fremmedarbejderpolitikken [af Bertel Pedersen m. fl.].*

(Første behandling af forslaget til folketingsbeslutning (nr. XXIX) findes i tidenden sp. 4489).

Der var ikke stillet ændringsforslag.

Forslaget sattes til forhandling.

Ingen bad om ordet.

*Forslaget til folketingsbeslutning*

vedtoges enstemmigt med 128 stemmer.

**Første næstformand (Grete Hækkerup):** Der vil nu blive givet arbejdsministeren meddelelse om denne vedtagelse. Efter henstilling skal jeg lade den næste sag udgå af dagsordenen.

Man gik derefter til:

*Første behandling af forslag til lov om ændring af forskellige lovbestemmelser for Færøerne om pristalsregulerede sociale ydelser.*

(Lovforslaget (nr. 222) findes i tillæg A. sp. 7453, fremsættelsen i tidenden sp. 3887).

**Første næstformand (Grete Hækkerup):** Sammen med denne sag foretages den næste sag på dagsordenen, nemlig:

*Første behandling af forslag til lov om ændring af lov for Færøerne om folkepension. (Om førtidig folkepension og støtte til omsorgsarbejde m. v.).*

(Lovforslaget (nr. 223) findes i tillæg A. sp. 7475, fremsættelsen i tidenden sp. 3888).

Lovforslagene sattes til forhandling.

**Evald Kristensen:** Da mit partis ordfører i Færølovgivning, hr. Johan Nielsen, er forhindret i at være til stede, skal jeg på hans vegne kort anbefale de to forslag, der ligger her.

Lovforslag nr. 222 drejer sig om pristalsregulering af ydelserne i 4 sociale love for Færøerne, det drejer sig om folkepensionsloven, invalidepensionsloven, lov om offentlig sygeforsikring samt lov om børnebidrag til enlige forsørgere. Forslaget betyder en ajourføring, efter at vi hernede har gennemført en ændring af reguleringspristallet, hvorefter reguleringspristallet fra januar 1971 er sat lig 100. Forslaget er vedtaget af Færøernes lagting, hvilket jeg også anbefaler at vi gør.

Lovforslag nr. 223 er en ændring af folkepensionsloven for Færøerne, og her drejer det sig om en udvidelse af kriteriet for førtidsfolkepension, så ikke alene svigtende helbred kommer i betragtning, men også manglende erhvervs muligheder. I sådanne tilfælde foreslås det, at rigsombudsmanden efter indstilling fra kommunalbestyrelsen og med samtykke af Færøernes ulykkesforsikringsråd kan tillægge folkepension allerede fra det fyldte 60. år. Med det hårde fysiske arbejde, Færøernes fiskere har, vil det i hvert fald være et stort gode for mange af dem, der er slået ud af erhverv — navnlig når man tænker på de få erhvervs-

[Evald Kristensen.]

muligheder, man har på Færøerne, hvilket vanskeliggør en omstilling — at man da kan give en førtidspension.

I paragraffen om støtte til omsorgsarbejdet foreslås indsat et nyt stykke, som giver mulighed for støtte til indretning og omforandring af bolig for pensionister samt støtte til hjælpemidler. Forslaget ligger på linje med det, man allerede har hernelde.

Jeg vil da også gerne anbefale dette lovforslag til en hurtig vedtagelse i folketinget.

**Ulla Worm:** Jeg kan ganske kort på min gruppes vegne anbefale det foreliggende lovforslag, der drejer sig om en ajourføring af de sociale ydelser på Færøerne i lighed med det øvrige land.

Det næste forslag om ændring af folkepensionsloven for Færøerne, der drejer sig om førtidsfolkopension og støtte til omsorgsarbejdet, indebærer en nydannelse. Der er på Færøerne særlig mange erhvervsfiskere, og da deres arbejde er meget fysisk opslidende, så de tidligt må opføre med deres arbejde på grund af svigtende kræfter, om end ikke direkte svigtende helbred, vil man med dette lovforslag søge at råde bod på disse vanskeligheder, som den færøske fisker ofte kommer ud for. Man foreslår sat to nye ord ind i lovens § 2, stk. 3, nemlig „manglende erhvervs muligheder“, som kommer efter „svigtende helbred“, og man har fjernet ordet „undtagelsesvis“. Jeg synes, man skal se på baggrunden for den foreslåede ændring, og vi forstår baggrunden, da dette jo særlig drejer sig om de færøske fiskere.

Den øvrige del af lovforslaget, der drejer sig om omsorgsarbejdet, kan vi også se på positivt under udvalgsarbejdet. Der er tale om en ajourføring i lighed med, hvad der gælder i det øvrige rige, og jeg vil gerne tilsiqe det et positivt arbejde i udvalget.

**Brøndlund Nielsen:** Jeg kan på venstres vegne også tilsiqe positiv støtte til, at disse forslag gennemføres.

Vedrørende pristalsreguleringen må det være helt naturligt, at man følger de samme regler, som allerede gælder her.

Vedrørende forslaget om mulighed for førtidspensionering af fiskere vil jeg siqe, at vi finder, det er en fornuftig ting, som Færø-

ørernes lagting her har vedtaget, i betragtning af det hårde arbejde, de har, og i betragtning af, at der ikke kan være mange alternative arbejdsmuligheder for dem deroppe.

Den anden del af lovforslaget om folkepension går ud på, at man indfører reglen om, at man kan yde hjælp til indretning af boliger m. v. Vi har gode erfaringer fra vor egen omsorgslov med denne bestemmelse, som her bliver indført også på Færøerne, og det kan vi også tilslutte os.

**Ole Vig Jensen:** Med de bemærkninger, som allerede er fremført af de tidligere ordførere, har jeg ingen yderligere kommentarer. Vi kan fra det radikale venstres side anbefale begge lovforslag og tilsiqe vor støtte til en hurtig udvalgsbehandling.

**Kurt Brauer:** Der er en — måske god, måske dårlig — tradition for, at vi ikke gennemfører en egentlig debat om færøske lovforslag, fordi de har været til godkendelse på Færøerne. Tiden er måske ved at være inde til, at vi får undersøgt, om vi langsomt har presset færingerne i de forhandlinger, vi fører med dem, så man kan tale om, at de har en slags efterslæb. Jeg kunne godt tænke mig, at vi på et eller andet tidspunkt fik gennemført en sådan undersøgelse af, hvordan den jævne færings, den almindelige færings, livbetingelser faktisk er.

De foreliggende lovforslag kan jeg med det her sagte uden videre tilslutte mig.

**Socialministeren (Eva Gredal):** Jeg kan takke for den velvillige behandling af disse lovforslag.

Med hensyn til det af hr. Kurt Brauer nævnte om at undersøge den almindelige færings levevilkår i det hele taget kan jeg siqe, at Færølovgivningen jo ligger under statsministeriet, men vi vil se på sagen.

Hermed sluttede forhandlingen.

*Lovforslagenes overgang til anden behandling*  
vedtoges uden afstemning.

**Første næstformand (Grete Hækkerup):** Jeg foreslår, at lovforslagene henvises til

**[Første næstformand.]**

socialudvalget. Hvis ingen gør indsigelse mod dette forslag, betragter jeg det som vedtaget. (Ophold). Det er vedtaget.

Den næste sag på dagsordenen var:

*Første behandling af forslag til lov om ændring af lov om folkepension. (Ændringer med henblik på Danmarks tilslutning til De europæiske Fællesskaber).*

(Lovforslaget (nr. 224) findes i tillæg A. sp. 7505, fremsættelsen i tidenden sp. 3889).

**Første næstformand (Grete Hækkerup):** Sammen med denne sag foretages de under punkterne 7-8 på dagsordenen opførte sager, nemlig:

*Første behandling af forslag til lov om ændring af lov om invalidepension m. v. (Ændringer med henblik på Danmarks tilslutning til De europæiske Fællesskaber).*

(Lovforslaget (nr. 225) findes i tillæg A. sp. 7575, fremsættelsen i tidenden sp. 3889).

*Første behandling af forslag til lov om ændring af lov om pension og hjælp til enker m. fl. (Ændringer med henblik på Danmarks tilslutning til De europæiske Fællesskaber).*

(Lovforslaget (nr. 226) findes i tillæg A. sp. 7481, fremsættelsen i tidenden sp. 3889).

Lovforslagene sattes til forhandling.

**Albertsen:** Det er meget tilfredsstillende som socialdemokratisk ordfører at skulle tage stilling til de tre meget omfattende forslag til revision af de sociale pensionslove, som her er til behandling, dels fordi de indebærer et betydningsfuldt nyt princip, dels fordi de i kraft af deres bestemmelser betyder, at man får tilgodeset en række særlige sociale hensyn, som i lang tid har været diskuteret.

Det nye og efter mit skøn — og forventelig efter alles skøn — rigtige princip, der er tale om, vil medføre, at pensionen til pensionistægteparret fremtidig vil blive udbetalt med hver sin part, henholdsvis til kvinden og manden.

Bestemmelserne får konsekvenser i øko-

nomisk henseende, der bidrager til at fjerne en væsentlig del af den såkaldte skatteproblematik eller skatteklekke, som pensionisterne i høj grad har beklaget sig over. Det har ved så mange lejligheder været fremdraget fra pensionisterne selv. Senest da vi havde diskussion her i sidste uge, blev det også anført, og adskillige af os, der beskæftiger os med disse ting, ved, at det har været et udtalt ønske fra den gruppe, vi her tager stilling til. Nu lysner det altså.

Vi kender jo mange eksempler på, hvordan det kan få helt fortvivlede virkninger, og ofte står man selv uforstående over for, at der virkelig kan blive tale om sådanne urimelige virkninger af den lovgivning, vi har vedtaget. Det er ikke mange dage siden, jeg havde et tilfælde, hvor en pensionist beklagede sig over, at dette, at han havde tjent 100 kr. mere, havde den konsekvens, at han blev fattigere, idet han kom af med 103 kr. Det er jo ikke virkninger, som man i og for sig overhovedet kan argumentere for.

Jeg vil gerne sige, at det er selvfølgelig lidt af en undtagelse, men dog alligevel undtagelser, som man møder. Gennemgående er det vel sådan, at de regler, man her drøfter — det drejer sig om pensions-tillægget og disse kombinationer, der er tale om ved supplerende indtægter ud over folkepension plus det beskedne beløb på 2.200 kr. — normalt betyder, at pensionisten skal aflevere 81 kr. af en merindtægt på 100 kr., altså faktisk mere, end selv den højest beskattede her i landet må yde i skat.

Nu får vi altså via det fremsatte lovforslag om folkepensionen muligheder for at gennemføre nogle reelle forbedringer for de grupper, der her er tale om, pensionistgruppen, der har supplerende indtægter.

Det var vel egentlig nærliggende, om man — muligvis i samme revision, som jo er nok så omfattende, og som er ganske besværlig at beskæftige sig med overhovedet — i samme moment levede op til det, som socialministeren så fortræffeligt i fredags, da vi diskuterede andre pensionslove, gav tilsagn om ville ske med hensyn til pensionstillægget. Vi har jo i øjeblikket den bestemmelse, at for hver hundrede kroner, indtægten stiger, skal tillægget uden videre nedsættes 60 kr., hvis der er tale om indtægter ud over de 2.200 kr. Man kunne